

**Maktubm Jan raanin̄ gen  
k-mətəge**  
**Kupm mɛtn taar taadjeki**  
**doobm gen dooy maktubm**  
**k-mətəge gen Jan**

Maktubm ara se kic 60 debm ken taad ɔɔ naan naan jee al-Masige se 60, debm raanina. Maktubm se naan raanin̄ gaab ki kalan̄ bini k'danin̄ Gayus. Gayus se k'jeelin̄ eyo naɔo naan̄ se tuj ɔrmin̄ te Isa al-Masi eyo. Nakn̄ naan̄ tɛd se ɔaa te gen Deotrep kalan̄ eyo. Taa Deotrep se lee taad taargen in̄g kusu ro deb ken naan̄ jee al-Masige tu se ɔɔ naan̄ je kək̄n mɛrtge eyo. Ute maktubm ese 60 k'jeelki kək̄n mɛrtge ɔɔ ute kək̄n genaagen ɔɔn̄ se, kɛse taadn̄ maak-jea ɔɔ taad ɔɔ do taar ken mɛt ki se k'tujki te ɔrmjege eyo.

*Jan raan̄ ɔl maktub Gayus ki  
(Mt 10.40-42)*

<sup>1</sup> Maam ken naan egliz 60 m'raan̄i maktubm se naai Gayus ki. Naai 60 debm ken maakum jei ɔɔ maam se m'jei ute maakum paac.

<sup>2</sup> Mɛdn̄ kɔɔn̄ maakuma, maam m'je se, nakn̄ naai tɛd paac se 'kaan̄ kaama. Ɔɔ m'je lapi roi se 'tɛdn̄ jiga aan gɔɔ ken naai 'lee jiga doobm \*Raa ki se.

*Gayus se jeege tɔɔmin̄a*

<sup>3</sup> Maam se maakum-raap aak eyo, taa genaagen iin̄o gɔti ki jaay lee ɔaado gɔtje ki ara se, taadjenga

saadn naai ken ing do taar ken met ki jiga se: deere, naai se utu ing do taar ken met ki.

<sup>4</sup> Ken maam jaay booy j'oo genumge utu ing jiga do taar ken met ki se, kese edum maak-raapo den aak eyo.

<sup>5</sup> Medn kooñ maakuma, naai se debm utu ing do taar ken k'dooyio se jiga oo genaagen iino got kuuy ken naai jeelde eyo jaay baadoga mertε goti ki kic bo, naai okden jiga.

<sup>6</sup> Jeegen naai okdeno jiga se, ken baadoga gotn ara num naade toomi naan jeege tun \*egliz ki oo deek oo naai se debm 'jede dena. Bin se m'taadi m'oo aay kaami oo jee bin se lee noogde daayum ute noogñ naai se jaay bo, aden noogñ maakñ lee mertdege tu aan goo ken Raa jen ro ki.

<sup>7</sup> Taa naade lee mertε se gen tedn naabm \*al-Masi oo jeegen jeel Raa mal ey se dim tap bo naade tond meta gotde ki eyo.

<sup>8</sup> Taa naan se bo naajege se, jeegen bin se naajege j'adeki noogo, taa j'aki tedn naaba kalan oo taar met ken j'aki taadn jeege tu se baa ute naanina.

### *Deotrep ute Demetrus (1Kor 4.18-21)*

<sup>9</sup> Ey num maam m'raan m'olga maktub \*egliz ki, nafo Deotrep se baate tookñ taarje, taa naan se je bo gotn magal ronā daan jee Raage tu.

<sup>10</sup> Taa di ken jaay maam m'utu m'asen baa kon se, m'asen baa taadn nakñ jig eyo ken naan ing ted se, ute taar-koobm naan lee tokjen doje ki. Naan ese sum eyo, num gan naan ted nakgen cir naan se daala, naan se baate konñ genaagen doobm Raa

ki ɔɔ jee ken je ɔɔ aden kək kic ɓo, naan̄ gaasde ɔɔ tuurden naatn maakŋ egliz ki.

<sup>11</sup> Medn̄ kɔɔŋ maakuma, ɔŋte kuun bɔlɔtn jeegen lee tɛd̄ nakgen jig ey se, num gan̄ uun bɔlɔtn jeegen lee tɛd̄ nakgen jiga. Taa debm tɛd̄ nakŋ jiga se, naan̄ debm Raa. Num gan̄ debm tɛd̄ nakŋ jig ey se, naan̄ se jeel Raa eyo.

<sup>12</sup> Anum jeege se paac taad̄ taargen jiga ro Demetrus ki ɔɔ kinḡ naan̄ in̄g jiga do taar ken̄ met̄ ki se kic ɓo tɛd̄in̄ saada. Naaje kic ɓo k'saad̄inge. Taa naan̄ se ɓo naai kic 'jeele saad̄n̄ naaje se saad̄n̄ met̄ ki.

### *Jan taad̄ nan̄ taarin̄a*

<sup>13</sup> Ey num m'ɔk nakge dena ken̄ m'je m'aisin̄ raan̄a, naɓo m'je m'aisin̄ raan̄ maakŋ maktub ki eyo.

<sup>14</sup> Taa maam se ɔɔpga gɔɔrɔ m'saap m'utu ɓaa gɔti ki, ɔɔ ken̄ ɓaa m'ɔŋiga jaay ɓo k'ɓaa taad̄n̄ taara ute taara.

<sup>15</sup> Ōŋ Raa ai ked̄n̄ lapiā. Med̄igen gɔtn̄ ara se tɛd̄i tɔɔse ɔɔ med̄igen gɔtn̄ naane se, nan̄a nan̄a kic ɓo naai 'tɛd̄in̄ tɔɔse.

## **Kitapm kɛn Raa dɔɔko kiji ute jeege New Testament in Kenga**

copyright © 2012 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kenga

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Kenga

**© 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022

de2980b7-692d-557d-af49-da5784485d94